

# ZERTIFIKAT



für das Managementsystem nach  
**EN 9120 : 2003**  
(technisch gleichwertig zu AS 9120)

Der Nachweis der regelwerkskonformen Anwendung, gemäß EN 9104 Ausgabe Oktober 2005 (technisch gleichwertig zu AS 9104), wurde erbracht und wird gemäß TÜV CERT-Verfahren bescheinigt für



**atec Betriebs GmbH & Co. Flugcharter KG**  
Eekbrook 15  
24159 Kiel  
Deutschland

Geltungsbereich

**Handel mit Flugzeugteilen und technische Beratung**

Zertifikat-Registrier-Nr. 44 117 061755  
Audit Bericht Nr. 3500 8259

Gültig bis 2009-12-21

*K. D. ReH*  
TÜV CERT-Zertifizierstelle  
der TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2006-12-22

Diese Zertifizierung wurde gemäß TÜV CERT-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt und wird regelmäßig überwacht.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de)



# CERTIFICATE



Management system as per  
**EN 9120 : 2003**  
(technically equivalent to AS 9120)

In accordance with TÜV CERT procedures and the EN 9104 edition October 2005 (technically equivalent to AS 9104), it is hereby certified that

**atec** 

**atec Betriebs GmbH & Co. Flugcharter KG**  
**Eekbrook 15**  
**24159 Kiel**  
**Germany**

applies a management system in line with the above standard for the following scope

## Aircraft Parts Distribution and Technical Support

Certificate Registration No. 44 117 061755  
Audit Report No. 3500 8259

Valid until 2009-12-21

  
TÜV CERT Certification Body  
at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2006-12-22

This certification was conducted in accordance with the TÜV CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.com](http://www.tuev-nord-cert.com)



# CERTIFICAT



Pour le Système de Management selon la norme  
**EN 9120 : 2003**  
(techniquement équivalente à AS 9120)

La preuve de l'utilisation conforme aux règles de la EN 9104 édition octobre 2005 (techniquement équivalente à AS 9104) a été fourni et selon les procédures du TÜV CERT certifié pour

**atec**

**atec Betriebs GmbH & Co. Flugcharter KG**  
**Eekbrook 15**  
**24159 Kiel**  
**Allemagne**

pour le domaine suivant

**Vente des pièces détachées de l'aviation générale et soutien technique**

Numéro d'enregistrement 44 117 061755  
Rapport d'audit N° 3500 8259

Valable jusqu'au 2009-12-21

*K. D. Röh*

Organisme Certificateur TÜV CERT  
du TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2006-12-22

Cette certification a été réalisée en conformité avec les procédures d'audit et de certification du TÜV CERT et est soumise à des audits de surveillance.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.com](http://www.tuev-nord-cert.com)

